

# EXPANDER WING MK 2, RANGER GREEN

The Expander Wing Mk 2 was built as direct replacement for the original Spiritus Systems Micro Fight Expander Wing Set with a focus on enhancing the product's functionality for plate carriers. The wing attaches to a Micro Fight Chassis or 556 Placard with a Velcro flap and can be mounted for increased storage capacity on a chest rig or under the cummerbunds of a LV/119. Unlike its predecessor, the Expander Wing Mk 2 is completely reversible, and can be used on either the right or left side of the torso without any reduction in functionality or storage capacity. Spiritus Systems sells the Expander Wing Mk 2 individually for end users who do not require a full set for their loadout. (Reminder: If you want a set of these, make sure to add TWO to the cart.) Wings used for chest rigs are mounted to the soft loop Velcro field on the back side of the Micro Fight Chest Rig. They also utilize Spiritus Systems unique loop over design that attaches to your Fat or Skinny straps to ensure a comfortable and stable attachment that will not sag even with heavy items placed inside. When used in conjunction with plate carriers, the Expander Wing Mk 2 will integrate with both Velcro and TUBES cummerbunds. The wing features a TUBES bar pass-through so the cummerbund can be attached or separated without the need to remove the expander wing. The Expander Wing Mk 2 is designed to hug the body which reduces their signature and securely holds items in place. The base Expander Wing Mk 2 pocket depth is 6" however, the adjustable internal retention strap can be lengthened or shortened to create the perfect pocket depth for your items. The top of the pocket also features double eyelets and a bungee retention kit, so radios and magazines remain secure during periods of movement. The expander wing will hold most small & medium caliber rifle magazines as well as a variety of radio platforms like the MPU5, 152, 163, and smaller units like Motorola XTS 5000.



## Attributes

- Name: EXPANDER WING MK 2, RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100525
- Mfr. No.: CR-EW-RG-02
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.092kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 254mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den EXPANDER WING MK 2 von Spiritus Systems](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EXPANDER WING MK 2](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: EXPANDER WING MK 2 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Expander Wing Mk 2](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Expander Wing Mk 2 Spiritus Systems](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Expander Wing Mk 2](#)
- [Suomi: EXPANDER WING MK 2 Käyttäjän turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Expander Wing Mk 2](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Expander Wing Mk 2](#)

# Sicherheitshinweise für den EXPANDER WING MK 2 von Spiritus Systems

## Einführung

Der EXPANDER WING MK 2 ist ein innovatives Zubehör für Plattenträger und Chest Rigs, das entwickelt wurde, um die Funktionalität und Speicherkapazität zu verbessern. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen verwendet wird, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des EXPANDER WING MK 2 auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den EXPANDER WING MK 2 nur mit kompatiblen Micro Fight Chassis oder 556 Placards.
- Achten Sie darauf, dass alle Klettverschlüsse sicher befestigt sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie Überlastungen des EXPANDER WING MK 2, um ein Durchhängen oder eine Beschädigung zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass der Cummerbund korrekt installiert ist, um ein Abrutschen während der Bewegung zu vermeiden.
- Wenn Sie schwere Gegenstände transportieren, stellen Sie sicher, dass diese gleichmäßig verteilt sind, um das Gleichgewicht zu wahren.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Montieren Sie den EXPANDER WING MK 2 an einem Micro Fight Chassis oder 556 Placard, indem Sie die Klettverschlussklappe sicher anbringen.
- Achten Sie darauf, dass der Flügel richtig positioniert ist, um eine optimale Funktionalität zu gewährleisten.
- Für die Verwendung mit Chest Rigs: Befestigen Sie den Flügel am weichen Klettverschlussfeld auf der Rückseite des Micro Fight Chest Rigs.
- Verwenden Sie das LoopOverDesign, um eine stabile Befestigung zu gewährleisten.

### 2. Nutzung:

- Der EXPANDER WING MK 2 kann sowohl auf der linken als auch auf der rechten Seite des Oberkörpers getragen werden.
- Passen Sie den internen Haltegurt an, um die gewünschte Taschenhöhe für Ihre Gegenstände zu erreichen.
- Nutzen Sie die doppelten Ösen und das BungeeHaltekit, um Funkgeräte und Magazine während der Bewegung sicher zu halten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und die Stabilität des Produkts während der Nutzung.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott oder Textilabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des EXPANDER WING MK 2 umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, dass alle Sicherheitsanfragen an einen EUBasierten Kontakt gerichtet werden.

## **Wichtige Hinweise**

- Berichten Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die entsprechenden Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Nutzung des EXPANDER WING MK 2 von der ordnungsgemäßen Installation und Verwendung abhängt. Folgen Sie diesen Anweisungen sorgfältig, um ein sicheres und effizientes Erlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for EXPANDER WING MK 2

## Introduction

Thank you for choosing the EXPANDER WING MK 2 in Ranger Green. This product is designed to enhance your loadcarrying capabilities while ensuring safety and functionality. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure a secure and effective experience.

## General Safety Guidelines

- Ensure the EXPANDER WING MK 2 is used only for its intended purpose as outlined in this manual.
- Regularly inspect the product for wear and tear, and replace it if any damage is found.
- Keep the product out of reach of children unless under adult supervision.
- Be aware of your surroundings when using this product, especially in crowded or confined spaces.
- Follow all local regulations and laws regarding the use of tactical gear.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight capacity of the EXPANDER WING MK 2. This can lead to failure or injury.
- **Secure Items:** Ensure all items stored in the pockets are properly secured to prevent them from falling out during movement.
- **Check Fastenings:** Always check that all Velcro and TUBES connections are secure before use.
- **Reversible Usage:** When using the reversible feature, ensure that the wing is properly positioned for the side you are using.
- **Avoid Sharp Objects:** Do not store sharp or pointed items that could puncture the fabric or cause injury.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Attaching to Micro Fight Chassis or 556 Placard:

- Align the Velcro flap with the attachment area on the Micro Fight Chassis or 556 Placard.
- Press firmly to ensure a secure connection.

### 2. Mounting on Chest Rigs:

- Locate the soft loop Velcro field on the back side of the Micro Fight Chest Rig.
- Attach the EXPANDER WING MK 2 by pressing the Velcro firmly into place.

### 3. Adjusting Pocket Depth:

- To adjust the internal retention strap, locate the strap inside the pocket.
- Lengthen or shorten the strap as needed to create the desired pocket depth.

### 4. Using with Plate Carriers:

- Integrate the EXPANDER WING MK 2 with Velcro or TUBES cummerbunds as needed.
- Utilize the TUBES bar passthrough for easy attachment or separation of the cummerbund.

### 5. Securing Items:

- Place items such as magazines or radios in the pockets.
- Use the double eyelets and bungee retention kit to secure items during movement.

## Disposal Instructions

- Dispose of the EXPANDER WING MK 2 in accordance with local regulations.
- Do not incinerate the product as it may release harmful substances.
- Consider recycling options or donating if the product is still usable.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the EXPANDER WING MK 2, please reach out to the manufacturer or authorized retailers. Ensure you have your purchase details ready for reference.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the EXPANDER WING MK 2. Thank you for prioritizing safety and functionality in your tactical gear.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: EXPANDER WING MK 2 SPIRITUS SYSTEMS

## Introducción

Gracias por elegir el Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para mejorar la funcionalidad y el almacenamiento en portaplacas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas instrucciones de seguridad y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buen estado antes de usarlo. Inspecciona visualmente el Expander Wing Mk 2 para detectar cualquier daño o desgaste.
- Evita el uso del producto si notas alguna falla o daño que pueda comprometer su seguridad.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables, ya que no está diseñado para su uso por ellos.
- Si el producto se usa en condiciones extremas, verifica regularmente su estado y funcionalidad.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Reversible:** El Expander Wing Mk 2 es reversible y se puede usar en ambos lados. Asegúrate de montarlo correctamente para evitar problemas de funcionalidad.
- **Montaje en Velcro:** Asegúrate de que la parte trasera del Micro Fight Chest Rig esté limpia y libre de residuos antes de montar el Expander Wing Mk 2.
- **Carga Segura:** No sobrecargues el Expander Wing Mk 2. Asegúrate de que los objetos almacenados no excedan la capacidad recomendada.
- **Ajuste de la Correa de Retención:** Ajusta la correa de retención interna para asegurar que los objetos permanezcan seguros durante el movimiento.
- **Integración con Cumberbunds:** Asegúrate de que el pasador de barra TUBES esté correctamente instalado para facilitar la conexión y desconexión del cummerbund.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Montaje del Expander Wing Mk 2:

- Limpia la superficie de Velcro en la parte trasera del Micro Fight Chest Rig.
- Adhiere el Expander Wing Mk 2 a la superficie de Velcro, asegurándote de que esté bien fijado.
- Para un uso reversible, simplemente retira el Expander Wing y vuelve a montarlo en el lado deseado.

### 2. Ajuste de la Correa de Retención:

- Localiza la correa de retención interna en el bolsillo del Expander Wing Mk 2.
- Ajusta la longitud de la correa según sea necesario para asegurar que los objetos queden firmemente en su lugar.

### 3. Uso con Cumberbunds:

- Conecta el cummerbund utilizando el pasador de barra TUBES.
- Asegúrate de que el cummerbund esté bien asegurado y que el Expander Wing Mk 2 esté correctamente integrado.

### 4. Almacenamiento de Objetos:

- Coloca los cargadores y otros objetos en los bolsillos designados, asegurándote de que estén bien ajustados.
- Verifica que los radios y cargadores estén seguros utilizando el kit de retención de bungee.

## Instrucciones de Desecho

- Cuando ya no necesites el Expander Wing Mk 2, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- No arrojes el producto a la basura común. Investiga las opciones de reciclaje en tu área para deshacerte de este producto de manera segura.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, dirígete al punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo garantiza tu seguridad, sino también la del entorno que te rodea. Gracias por elegir el Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems.

# Guide de Sécurité pour l'Expander Wing Mk 2

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour améliorer la fonctionnalité de votre équipement, en particulier pour les gilets porteplaques. Afin de garantir une utilisation sécurisée et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'Expander Wing Mk 2 pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surchargez pas l'Expander Wing Mk 2, car cela pourrait compromettre sa fonctionnalité et votre sécurité.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation** : Assurez-vous que l'Expander Wing Mk 2 est correctement fixé à votre châssis Micro Fight ou à votre placard 556 avant utilisation.
- **Utilisation Réversible** : L'Expander Wing Mk 2 peut être utilisé des deux côtés. Assurez-vous de le monter correctement selon le côté que vous choisissez.
- **Rangement des Objets** : Utilisez la sangle de rétention interne pour maintenir vos objets en place. Ajustez la sangle pour garantir un maintien sécurisé.
- **Compatibilité** : Vérifiez que l'Expander Wing Mk 2 est compatible avec votre gilet porteplaques et vos ceintures Velcro et TUBES.
- **Surveillance des Objets** : Assurez-vous que les objets stockés, comme les chargeurs ou les radios, sont bien sécurisés à l'intérieur du produit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Fixation de l'Expander Wing Mk 2 :

- Fixez le rabat en Velcro à l'arrière du Micro Fight Chest Rig ou du placard 556.
- Assurez-vous que le produit est bien en place et ne bouge pas.

### 2. Réglage de la Sangle de Rétention :

- Ajustez la sangle de rétention interne pour créer la profondeur de poche souhaitée pour vos objets.
- Testez la sangle pour vous assurer qu'elle maintient vos objets en toute sécurité.

### 3. Utilisation avec des Gilets PortePlaques :

- Intégrez l'Expander Wing Mk 2 avec les ceintures Velcro et TUBES.
- Utilisez le passage pour barre TUBES pour attacher ou séparer la ceinture sans retirer l'Expander Wing.

### 4. Vérification Avant Utilisation :

- Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les éléments sont en bon état et correctement fixés.
- Assurez-vous que l'Expander Wing Mk 2 ne présente pas de dommages visibles.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'Expander Wing Mk 2 dans les ordures ménagères.
- Consultez les directives locales pour l'élimination des équipements de protection.
- Si possible, recyclez le produit conformément aux règlements de votre région.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'Expander Wing Mk 2, veuillez consulter le site Web de Spiritus Systems ou contactez un professionnel de la sécurité.

En suivant ces directives de sécurité, vous garantissez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Merci d'utiliser l'Expander Wing Mk 2 de Spiritus Systems.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Expander Wing Mk 2 Spiritus Systems

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Expander Wing Mk 2 di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per migliorare la funzionalità del tuo loadout e garantire un uso sicuro. È importante seguire le linee guida di sicurezza per assicurarti un'esperienza ottimale e senza rischi.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è montato correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di emergenze o incidenti, contatta le autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza l'Expander Wing Mk 2 solo con un Micro Fight Chassis o un 556 Placard compatibile.
- Evita di sovraccaricare il prodotto oltre le specifiche raccomandate per garantire stabilità e sicurezza.
- Assicurati che tutte le cinghie e i punti di attacco siano ben fissati prima dell'uso.
- Quando utilizzi l'Expander Wing Mk 2 con portaplacche, verifica che i cummerbund siano correttamente montati.
- Non tentare di rimuovere o attaccare il cummerbund mentre indossi il prodotto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Montaggio:

- Attacca l'Expander Wing Mk 2 al tuo Micro Fight Chassis o 556 Placard utilizzando la patta in Velcro.
- Assicurati che il montaggio sia sicuro e che non ci siano spazi vuoti tra il prodotto e il chassis.

### 2. Regolazione:

- Regola la cinghia di ritenzione interna per adattarsi alla profondità desiderata della tasca.
- Verifica che le tasche siano sufficientemente sicure per contenere i tuoi oggetti.

### 3. Utilizzo:

- Inserisci i caricatori o gli oggetti desiderati nelle tasche dell'Expander Wing Mk 2.
- Assicurati che gli oggetti siano ben fissati e che non ci siano rischi di caduta durante il movimento.

### 4. Rimozione:

- Per rimuovere l'Expander Wing Mk 2, stacca la patta in Velcro e rimuovi il prodotto dal chassis.

## Istruzioni per il Disposizione

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per la raccolta differenziata.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, smaltiscilo in modo responsabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o per segnalare un prodotto non sicuro, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un'autorità competente nella tua area. Assicurati di controllare le informazioni di richiamo sul portale Safety Gate dell'UE per eventuali aggiornamenti sui prodotti.

Segui queste linee guida per garantire un uso sicuro e ottimale dell'Expander Wing Mk 2. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Expander Wing Mk 2

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Expander Wing Mk 2 od Spiritus Systems. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zwiększeniu funkcjonalności kamizelek i nosidełek na płyty. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj stan produktu, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, aby uniknąć niepożądanych uszkodzeń.
- Zwracaj uwagę na wszelkie oznaczenia lub ostrzeżenia na produkcie.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że Expander Wing Mk 2 jest prawidłowo zamocowany do Micro Fight Chassis lub 556 Placard przed jego użyciem.
- Nie przeciążaj produktu, aby uniknąć uszkodzeń lub niewłaściwego działania.
- Sprawdź, czy rzepy i mocowania są w dobrym stanie przed każdym użyciem.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż Expander Wing Mk 2:

- Mocuj skrzydło do Micro Fight Chassis lub 556 Placard za pomocą rzepu.
- Upewnij się, że skrzydło jest dobrze przymocowane, aby zapewnić stabilność i bezpieczeństwo.

### 2. Użycie z kamizelkami:

- Expander Wing Mk 2 można zamontować z tyłu kamizelki, korzystając z miękkiego rzepu.
- Upewnij się, że mocowanie jest stabilne, aby nie opadało podczas ruchu.

### 3. Regulacja głębokości kieszeni:

- Dostosuj wewnętrzny pasek zatrzymujący, aby uzyskać odpowiednią głębokość kieszeni dla przechowywanych przedmiotów.
- Regularnie sprawdzaj, czy regulacja jest prawidłowa, aby uniknąć nieprzewidzianych sytuacji.

### 4. Przechowywanie przedmiotów:

- Umieść przedmioty w kieszeniach, upewniając się, że są one dobrze zabezpieczone.
- Używaj podwójnych oczek i zestawu do zatrzymywania bungee, aby zapewnić bezpieczeństwo przechowywanych przedmiotów.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, zalecamy skontaktowanie się z odpowiednim przedstawicielem lub punktem kontaktowym w Twoim regionie.

## Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie Expander Wing Mk 2. Regularne sprawdzanie stanu produktu oraz stosowanie się do instrukcji użytkowania zminimalizuje ryzyko wypadków i uszkodzeń. Dziękujemy za zaufanie do Spiritus Systems.

# EXPANDER WING MK 2 Käyttäjän turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa EXPANDER WING MK 2:n käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Noudattamalla alla olevia ohjeita voit varmistaa, että käytät tuotetta oikein ja vältät mahdolliset vaarat.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus: Varmista, että käytät EXPANDER WING MK 2:ta vain sen tarkoituksen mukaisesti. Vältä tuotteen käyttöä, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Erityiset kuluttajasuojat: Kiinnitä erityistä huomiota, jos olet haavoittuvassa asemassa, kuten lapsi tai henkilö, jolla on erityistarpeita.
- Nopeammat hälytykset: Seuraa tuotteen turvallisuustietoja ja mahdollisia palautuksia EU:n Safety Gate järjestelmän kautta.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että EXPANDER WING MK 2 on kiinnitetty oikein Micro Fight Chassis tai 556 Placard tuotteeseen.
- Tarkista, että Velcroläpät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita siipeä, sillä se voi heikentää tuotteen toimintaa ja turvallisuutta.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuja tarkoituksia varten, kuten säilytyspaikkana rintavarustuksessa tai vyön alla.
- Varmista, että kaikki esineet, kuten radiot ja patruunat, on kiinnitetty turvallisesti bungeepidinkitillä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä EXPANDER WING MK 2 Micro Fight Chassis tai 556 Placard tuotteeseen Velcroläpällä.
- Varmista, että siipi on oikein käännetty, jos käytät sitä vasemmalla tai oikealla puolella vartaloa.
- Tarkista, että TUBESTanko on kunnolla asennettu vyöhön.

### 2. Käyttö:

- Sijoita esineet taskuun siten, että ne eivät ylitä 6" syvyyttä. Säädä sisäistä pidintä tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki esineet ovat turvallisesti paikoillaan liikkumisen aikana.
- Tarkista säännöllisesti, että kiinnitys ja pidikkeet ovat kunnolla paikoillaan.

## Hävittämisohteet

- Hävitä EXPANDER WING MK 2 ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset ohjeet ja säädökset tuotteen hävittämiseksi.
- Vältä tuotteen hävittämistä tavallisessa sekajätteessä, jos se sisältää materiaaleja, joita ei voida kierrättää.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä EXPANDER WING MK 2:sta tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit nauttia EXPANDER WING MK 2:n käytöstä turvallisesti ja tehokkaasti.

# Säkerhetsinstruktioner för Expander Wing Mk 2

## Introduktion

Tack för att du valt Expander Wing Mk 2 från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att förbättra funktionaliteten hos din utrustning och säkerställa en säker och effektiv användning. För att maximera din säkerhet och produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Vid köp av denna produkt online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskild konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För frågor angående säkerheten, kontakta den angivna EUkontakt punkten.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om några delar saknas.
- Montera alltid produkten på ett korrekt sätt för att säkerställa stabilitet och funktion.
- Undvik att överbelasta produkten med för många eller för tunga föremål.
- Använd produkten endast för avsett syfte.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av Expander Wing Mk 2:

- Fäst vingen på en Micro Fight Chassis eller 556 Placard med Velcrofliken.
- Se till att vingen är ordentligt fäst för att förhindra att den lossnar under användning.

### 2. Användning av vingen:

- För att öka lagringskapaciteten, montera vingen på bröstselen eller under cummerbunds på en LV/119.
- Vingen kan användas på både höger och vänster sida utan att påverka funktionaliteten.
- Använd de dubbla öglorna och bungee retention kit för att säkra radioapparater och magasin.

### 3. Justering av fickdjup:

- Justera den interna retention remmen för att skapa det perfekta fickdjupet för dina föremål. Basen för fickdjupet är 6".

### 4. Integration med plattbärare:

- Vingen integreras med både Velcro och TUBES cummerbunds. Se till att TUBES bar genomgång är korrekt installerad för enkel fästning och separation.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med lokala avfallsregler.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den inte kan användas av barn eller andra sårbara personer.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den angivna EUkontakt punkten.

# Návod k bezpečnému používání Expander Wing Mk 2

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Expander Wing Mk 2 od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s nošením vybavení a zvýšil vaši úložnou kapacitu. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte produkt před každým použitím na známky opotřebení či poškození.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dbejte na správnou montáž a upevnění.
- V případě jakýchkoli problémů se obraťte na prodejce nebo výrobce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny suché zipy a popruhy správně upevněny.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny předměty umístěny v kapsách bezpečně, aby nedošlo k jejich vypadnutí během pohybu.
- Při nošení těžkých předmětů se ujistěte, že je křídlo správně připevněno k nosiči plátů, aby nedošlo k jeho uvolnění.
- V případě, že používáte Expander Wing Mk 2 s cummerbundy, ujistěte se, že je správně integrován s TUBES.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Připevnění k Micro Fight Chassis nebo 556 Placard:

- Upevněte křídlo pomocí suchého zipu na zadní straně Micro Fight Chest Rig.
- Ujistěte se, že je křídlo pevně připevněno a žádné části se neprohýbají.

### 2. Nastavení hloubky kapsy:

- Hloubku kapsy můžete upravit pomocí vnitřních zajišťovacích popruhů.
- Ujistěte se, že je hloubka kapsy nastavena tak, aby bezpečně uchovávala vaše předměty.

### 3. Použití s cummerbundy:

- Pokud používáte cummerbundy, ujistěte se, že je křídlo správně integrováno a průchodka pro TUBES je správně umístěna.
- Cummerbund může být připojen nebo oddělen bez nutnosti sundat Expander Wing Mk 2.

### 4. Údržba a kontrola:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte produkt čistý a suchý, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt vyroben z materiálů, které lze recyklovat, zvažte jejich recyklaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce pro další podporu.

Děkujeme, že jste si vybrali Expander Wing Mk 2. Přejeme vám bezpečné a efektivní používání!